

## Wunde Punkte Tagung für Lehrkräfte

### Rahmendaten

Zeit: 22.04.16, 15 Uhr bis 24.04.16, 14 Uhr  
Tagungsort: FrauenWerk Stein e.V.  
Deutenbacher Str. 1, 90547 Stein  
Leistungen: Übernachtung, Vollpension, Programmkosten,  
Anreise ab Prag (tschechische Lehrkräfte) bzw.  
Fahrtkostenerstattung (bayerische Lehrkräfte)

Teilnahmegebühr: 50 Euro für bayerische Lehrkräfte

### Zielgruppe

Lehrkräfte aller Schularten, die eine tschechische Partnerschule haben, und Vertreter/-innen von Schulen, die eine tschechische Partnerschule suchen

### Programm

„Wunde Punkte“ thematisiert historisch-politische Bildung im bayerisch-tschechischen Schüleraustausch. Die Auseinandersetzung mit Erinnerung stellt hier einen wichtigen Bezugspunkt dar.

Auf dem Programm stehen entsprechend ein Besuch des Dokumentationszentrums Reichsparteitagsgelände sowie Vorträge von Prof. Dr. Beneš und Prof. Dr. Michel (angefr.) Die Reflexion der eigenen Geschichte und der jeweiligen Narrative und deren Bedeutung für den Schüleraustausch stehen an erster Stelle.

Neben den thematischen Inputs wird es um Sprachanimation, um Fragen der Förderung deutsch-/bayerisch-tschechischer Projekte und um Vernetzung sowie Absprachen mit den Partnern gehen. Weiterhin bekommen die teilnehmenden Schulen die Möglichkeit, ihre Projekte und Begegnungen darzustellen.

## „Bolavá místa“ konference pro učitele

### Rámcové podmínky

Termín: od 22.04.16, 15 hod do 24.04.16, 14 hod  
Místo konání: FrauenWerk Stein e.V.  
Deutenbacher Str. 1, 90547 Stein  
Cena zahrnuje: ubytování, plnou penzi, program, odjezd z Prahy  
(pro učitele z Česka), resp. proplacení jízdného  
(pro učitele z Bavorska)

Účastnický poplatek pro učitele z Česka: zdarma

### Cílová skupina

Učitelé všech typů škol, kteří mají partnerskou školu v Bavorsku, a zástupci škol, kteří partnerskou školu v Bavorsku teprve hledají

### Program

Tématem konference s názvem „Bolavá místa“ je občanské vzdělávání v česko-bavorských školních výměnách. Jedním ze způsobů, jak lze téma uchopit, je reflexe historické vzpomínky.

V plánu je proto návštěva Dokumentačního centra areálu říšských sjezdů NSDAP, německého místa pachatelů, a dále přednášky prof. dr. Beneše a prof. dr. Michela (poptán). V popředí přitom stojí reflexe vlastní historie, existujících historických narativů a jejich význam pro školní výměny.

Vedle tematického zaměření konference nabídne jazykovou animaci, informace o možnostech financování česko-německých/bavorských projektů, prostor pro navázání nových kontaktů a plánování s partnerskými školami. Zástupci zúčastněných škol budou moct představit své projekty a setkání.

## Organisatorisches

Auf dem Anmeldebogen können Sie Ihre **Themenwünsche** vermerken und angeben, ob Sie selbst einen inhaltlichen Beitrag leisten wollen, z.B. in Form einer Projektpräsentation oder eines Workshops.

Das genaue Programm geht Ihnen dann rechtzeitig vor der Tagung zu.

Die Tagung wird simultan gedolmetscht.

## Organizační věci

V přihlášce můžete uvést **dalsí témata**, kterým byste se chtěli věnovat. Do přihlášky dále uveďte, zda byste rádi vystoupili s vlastním příspěvkem, např. zda byste chtěli představit svůj projekt či si pro účastníky připravit malý workshop.

Podrobný program obdržíte s dostatečným předstihem před konferencí.

Konference bude simultánně tlumočena.

## Anmeldeformular / Přihlašovací formulář

Ich möchte mich für die Veranstaltung Wunde Punkte – Tagung für Lehrkräfte vom 22. bis 24.04.2016 anmelden.  
Chci/a bych se přihlásit na akci  
„Bolavá místa“ – konference pro učitele od 22. do 24.04.2016.

NAME / JMÉNO A PŘÍJMENÍ	
SCHULE / NÁZEV SKOLY	
SCHULADRESSE / ADRESA SKOLY	
PRIVATADRESSE / ADRESA BYDLISTĚ	
TELEFON	
E-MAIL	
PARTNERSCHULE IN TSCHECHIEN / PARTNERSKÁ SKOLA V BAVORSKU	
GEBURTSdatum / datum narození	
ICH SCHLAGE FOLGENDE THEMEN FÜR DIE TAGUNG VOR / NAVRHUJI NÁSLEDUJÍCÍ TÉMATA KONFERENCE	
ICH BIETE AN, EINEN BEITRAG ZU LEISTEN Z.B. PROJEKTVORSTELLUNG, REFERAT, WORKSHOP ZUM THEMA: / VYSTOUPIM S PŘÍSPĚVKEM, NAPŘ. S PREZENTACÍ PRO- JEKTU, S REFERÁTEM, NABÍZIM WORKSHOP NA TÉMA:	
ICH BIN VEGETARIER_IN / JSEM VEGETARIÁN/KA JAVANO ____ NEIN/NE ____	
DATUM	UNTERSCHRIFT / PODPIS

Die Teilnahmebedingungen habe ich zur Kenntnis genommen und bin damit einverstanden. Eine endgültige Teilnahmebestätigung mit weiteren Informationen wird nach Anmeldeschluss verschickt. Mit der Teilnahme an der Veranstaltung erkläre ich mich damit einverstanden, dass ich auf Bild-, Ton- und Filmaufnahmen, die im Rahmen der gesamten Veranstaltung realisiert werden, zu sehen bzw. hören bin und diese vom BJR und seinen Partnern gespeichert und veröffentlicht werden dürfen. Meine Kontaktdaten (Name, Ort, E-Mail) können in die Teilnehmerliste aufgenommen werden, die allen Teilnehmenden zugeht.

Podmínky účasti na konferenci jsem vzala/a na vědomí a souhlasím s nimi. Účast na konferenci mi bude definitivně potvrzena a spolu s dalšími informacemi zaslána po uplynutí lhůty pro přihlášení. Svou účastí na konferenci souhlasím s tím, že se mohu objevit na obrazových, zvukových a filmových záznamech, které budou pořizovány během celé akce, a že tyto záznamy mohou být uloženy a dále zveřejněny Bavorským kruhem mládeže a jeho partnery. Souhlasím s tím, že kontaktní údaje (jméno a příjmení, místo, e-mailová adresa) budou uvedeny v seznamu, který obdrží všichni účastníci.

## Anfahrt / Příjezd



## Anmeldung / Přihlášení

Anmeldungen bitte bis 15.03. an:  
Přihlášky prosím zasílejte do 15.03. na adresu:

Valerie Dusch  
dusch.valerie@bjr.de

Bayerischer Jugending  
Körperschaft des öffentlichen Rechts

Herzog-Heinrich-Straße 7  
80336 München

tel 089/51458-54  
fax 089/51458-88  
info@bjr.de  
www.bjr.de



## WUNDE PUNKTE „BOLAVÁ MÍSTA“

Tagung für Lehrkräfte aus Bayern und Tschechien  
Konference pro učitele z Česka a Bavorska  
22.–24.04.2016 / Stein bei Nürnberg



Foto: Arap65, ilizenziert unter CC BY-SA 3.0 über Wikimedia Commons